

Versione 1.0  
Febbraio 2013



# Xerox® Color C75/J75 Press

## Guida alla sicurezza



© 2012 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. Xerox® e Xerox con il marchio figurativo® sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

ENERGY STAR® e il marchio ENERGY STAR sono marchi registrati del governo degli Stati Uniti d'America.

BR4001

# Indice generale

<b>1 Avvisi e certificazioni.....</b>	<b>1-1</b>
Etichette di avvertenza.....	1-1
Emissione di frequenze radio.....	1-2
FCC negli Stati Uniti.....	1-2
Canada (ICES-003).....	1-2
Informazioni sulle norme vigenti.....	1-2
Omologazione SELV.....	1-3
Omologazione di sicurezza del prodotto.....	1-3
Certificazioni europee.....	1-3
Conformità allo standard dell'UE EN 61000-3-12:2005 per le correnti armoniche.....	1-4
Conformità allo standard dell'UE EN 61000-3-11:2000 sullo sfarfallio.....	1-4
<b>2 Informazioni sulla sicurezza.....</b>	<b>2-1</b>
Sicurezza elettrica.....	2-1
Spegnimento di emergenza.....	2-2
Alimentazione elettrica.....	2-2
Scollegamento del sistema.....	2-3
Sicurezza laser.....	2-3
Nord America.....	2-3
Europa (UE).....	2-3
Sicurezza laser del modulo di interfaccia.....	2-4
Sicurezza operativa.....	2-4
Informazioni di manutenzione.....	2-5
Materiali di consumo.....	2-6
Cartucce.....	2-6
<b>3 Informazioni ambientali.....</b>	<b>3-1</b>
ENERGY STAR® (solo USA).....	3-1
Informazioni sull'ozono.....	3-2
Riciclaggio dei prodotti e smaltimento delle apparecchiature che hanno raggiunto la durata massima.....	3-2
Stati Uniti e Canada.....	3-2
Perclorato.....	3-3
Unione europea.....	3-3
Apparecchiatura usata in ambiente domestico.....	3-3
Apparecchiatura usata in ambiente di lavoro.....	3-4
Batteria.....	3-4

Indice generale

Per gli utenti aziendali nell'Unione europea.....	3-5
Informazioni sullo smaltimento in altri paesi al di fuori dell'Unione europea.....	3-5
Regolamento RoHS in Turchia.....	3-5
Informazioni aggiuntive.....	3-5
<b>4 Operazioni illegali negli Stati Uniti e in Canada.....</b>	<b>4-1</b>
Operazioni illegali negli Stati Uniti.....	4-1
Operazioni illegali in Canada.....	4-3

# Avvisi e certificazioni

## Etichette di avvertenza

 **PERICOLO**

Questo simbolo avverte l'utente del rischio di danni alla persona in certe aree del prodotto.

 **AVVERTENZA POSSIBILI SCOTTATURE**

Questo simbolo segnala agli utenti le aree del prodotto dove sono presenti superfici molto calde che non devono essere toccate.

 **ATTENZIONE**

Questo simbolo avverte l'utente del rischio di danni alla persona o all'apparecchiatura in certe aree di quest'ultima.

 **AVVERTENZA LASER**

Questo simbolo indica che nell'apparecchio viene utilizzato un raggio laser e ricorda di attenersi alle relative informazioni sulla sicurezza.

# Emissione di frequenze radio

## FCC negli Stati Uniti

Questo sistema è stato testato e dichiarato conforme alle limitazioni previste per i dispositivi digitali di Classe A, ai sensi delle norme FCC (Federal Communications Commission) Part 15. Tali limitazioni sono volte a garantire adeguata protezione contro interferenze dannose provocate dall'uso del sistema in ambienti commerciali. Questa apparecchiatura genera, utilizza e diffonde frequenze radio e, qualora non venga installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio. L'uso del sistema in aree residenziali può provocare interferenze dannose; in questi casi, gli interventi necessari per eliminare le interferenze sono a carico dell'utente.

Eventuali modifiche o alterazioni apportate a questa apparecchiatura e non espressamente approvate da Xerox Corporation possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

### **PERICOLO**

Utilizzare esclusivamente cavi schermati per mantenere la conformità alle norme FCC.

## Canada (ICES-003)

Questa apparecchiatura digitale di classe "A" è conforme alla normativa canadese ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe "A" est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Informazioni sulle norme vigenti

Questo prodotto genera un segnale da 13,56 MHz tramite un sistema a circuito induttivo utilizzato come dispositivo di identificazione in radio frequenza (RFID). Questo dispositivo RFID è conforme ai requisiti specificati dalle normative FCC Part 15, Industry Canada RSS-210 e dalla Direttiva del Consiglio 99/5/CE e alle leggi e normative locali applicabili.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Eventuali modifiche apportate all'apparecchiatura e non espressamente approvate dalla Xerox Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione concessa all'utente per l'utilizzo della stessa.

## Omologazione SELV

Questo prodotto Xerox è conforme a varie normative nazionali e di enti governativi relative alla sicurezza. Tutte le porte del sistema sono conformi alle norme di sicurezza SELV (Safety Extra Low Voltage) relative alla bassa tensione per il collegamento a dispositivi e reti del cliente. Il collegamento al sistema di accessori posseduti dal cliente o di terzi deve soddisfare o superare i requisiti elencati in precedenza. Tutti i moduli che richiedono un collegamento esterno devono essere installati seguendo la procedura di installazione della stampante.

## Omologazione di sicurezza del prodotto

Questo prodotto è conforme ai seguenti standard di sicurezza stabiliti da vari enti NRTL (Nationally Recognized Testing Laboratories) e NCB (National Certification Bodies):

- UL60950-1/CSA22.2, N. 60950-1 (USA/Canada)
- IEC60950-1 (Schema CB)

## Certificazioni europee



Il marchio CE riportato su questo prodotto rappresenta la dichiarazione da parte di Xerox di conformità con le seguenti direttive applicabili dell'Unione europea alle date indicate:

**12 dicembre 2006:** Direttiva del Consiglio 2006/95/CE e relativi emendamenti, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle apparecchiature a bassa tensione.

**15 dicembre 2004:** Direttiva del Consiglio 2004/108/CE e relativi emendamenti, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

**9 marzo 1999:** Direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione

Per una dichiarazione completa di conformità e la definizione delle direttive pertinenti e degli standard di riferimento, rivolgersi al fornitore autorizzato di zona.

 **PERICOLO**

- Eventuali modifiche apportate all'apparecchiatura e non espressamente approvate da Xerox Corporation possono invalidare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.
- Per consentire il funzionamento di questa apparecchiatura in prossimità di apparecchiature industriali, scientifiche e medicali, le radiazioni esterne di tali apparecchiature devono essere limitate oppure devono essere adottate misure speciali di attenuazione.
- Questo è un prodotto di Classe A in ambiente domestico. In tale ambiente il prodotto potrebbe causare interferenze radio, nel qual caso l'utente è tenuto ad adottare contromisure adeguate.
- Con questa apparecchiatura è necessario utilizzare cavi schermati ai sensi della Direttiva del Consiglio 2004/108/CE.

### Conformità allo standard dell'UE EN 61000-3-12:2005 per le correnti armoniche

“Apparecchiatura conforme a EN 61000-3-12:2005”

Questa apparecchiatura è conforme allo standard EN61000-3-12:2005 che definisce i limiti di emissione di correnti armoniche per le apparecchiature installate nell'Unione europea e nell'area economica europea.

La conformità si basa sull'applicazione di limiti che giustificano l'installazione e il collegamento incondizionato alla rete pubblica a bassa tensione.

### Conformità allo standard dell'UE EN 61000-3-11:2000 sullo sfarfallio

“Apparecchiature conformi a EN 61000-3-11:2000”

Questa apparecchiatura è adatta all'utilizzo esclusivamente in locali dotati di capacità di corrente di servizio pari o superiore a 100 A per fase.



# 2

## Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto Xerox e i relativi materiali sono stati progettati e testati per soddisfare requisiti di sicurezza molto severi, che prevedono, tra l'altro, l'approvazione da parte di enti preposti alla sicurezza e l'ottemperanza a standard ambientali riconosciuti. Si prega di leggere attentamente le istruzioni seguenti prima di accingersi a far funzionare il prodotto e consultarle per garantire un funzionamento continuativo del prodotto in condizioni di sicurezza.

### NOTA

I test di sicurezza sono stati eseguiti usando solo materiali Xerox. Lo stesso vale per la verifica delle prestazioni di questo prodotto.

### **PERICOLO**

Qualsiasi modifica non autorizzata, ivi compresa l'aggiunta di nuove funzioni o connessioni a dispositivi esterni, può invalidare tale omologazione. Per ulteriori informazioni rivolgersi al rappresentante Xerox.

Questo prodotto Xerox è certificato in base ai seguenti standard:

- IEC 60950-1 (seconda edizione)
- UL 60950-1 (seconda edizione)

## Sicurezza elettrica

- Usare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchiatura.
- Collegare il cavo direttamente a una presa con messa a terra regolamentare. Non usare una prolunga. In caso di dubbio sulla messa a terra, far controllare la presa a un elettricista qualificato.
- Non usare un adattatore con terminale di terra per collegare l'apparecchiatura a una presa sprovvista del terminale di terra.

 **PERICOLO**

Se la presa elettrica non è dotata di messa a terra si corre il rischio di ricevere una potente scossa elettrica.

- Non collocare il sistema in luoghi in cui il personale potrebbe calpestare il cavo di alimentazione o inciampare su di esso.
- Non collocare oggetti sul cavo di alimentazione.
- Non escludere o disattivare interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Queste aperture impediscono il surriscaldamento del sistema.
- Non infilare oggetti nelle fessure e nelle aperture dell'apparecchiatura, in quanto il contatto con un punto ad alta tensione o il corto circuito di una parte può causare un incendio o una scossa elettrica.

## Spegnimento di emergenza

Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito, spegnere immediatamente il sistema e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Contattare un tecnico dell'assistenza Xerox per risolvere il problema.

- Il sistema emette odori o rumori insoliti.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o logoro.
- È scattato un interruttore salvavita o un altro dispositivo di sicurezza o è saltato un fusibile.
- È stato versato del liquido all'interno del sistema.
- Il sistema è entrato in contatto con acqua.
- Una parte qualsiasi del sistema è danneggiata.

## Alimentazione elettrica

L'alimentazione di questo prodotto deve essere realizzata tramite collegamento alla rete elettrica specificata sull'etichetta dei dati del prodotto. Se non si è sicuri che la rete elettrica soddisfi i requisiti, consultare un elettricista qualificato.

 **PERICOLO**

Questo prodotto deve essere collegato a un circuito con adeguata messa a terra. L'apparecchiatura viene fornita con una spina dotata di terminale di messa a terra. La spina può essere inserita solo in una presa elettrica dotata di messa a terra. Si tratta di un requisito di sicurezza. Qualora non si sia in grado di inserire la spina nella presa, rivolgersi a un elettricista qualificato per fare sostituire la presa.

 **ATTENZIONE**

Collegare sempre l'apparecchiatura a una presa dotata di messa a terra eseguita correttamente. Se non si è sicuri, rivolgersi a un elettricista qualificato per far controllare la presa.

## Scollegamento del sistema

Il cavo di alimentazione è il dispositivo di scollegamento per questa apparecchiatura. Per interrompere completamente l'alimentazione scollegare il cavo dalla presa elettrica.

## Sicurezza laser

### Nord America

Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza ed è certificato come prodotto laser di Classe 1 dal Center for Devices and Radiological Health (CDRH) dell'ente Food and Drug Administration (FDA) degli Stati Uniti per i prodotti laser. Il prodotto è conforme agli standard delle prestazioni stabiliti da FDA relativamente ai prodotti laser, fatta eccezione per le deviazioni in ottemperanza alla Laser Notice N. 50 in data 24 giugno 2007. Tali regolamenti si applicano ai prodotti laser commercializzati negli Stati Uniti. L'etichetta sul sistema indica l'ottemperanza ai regolamenti CDRH e deve essere apposta ai prodotti laser commercializzati negli Stati Uniti. Questo prodotto non emette radiazioni laser dannose.



#### **AVVERTENZA LASER**

L'uso di comandi o l'esecuzione di regolazioni e procedure non menzionati in questo manuale può comportare l'esposizione a emissioni laser nocive.

Dal momento che le radiazioni emesse all'interno di questo prodotto sono completamente schermate dall'involucro protettivo e dalle coperture esterne, il raggio laser non può fuoriuscire dalla macchina durante il funzionamento.

Questo prodotto contiene etichette di avvertenza sul laser. Tali etichette sono destinate all'utilizzo esclusivo da parte di tecnici dell'assistenza Xerox e sono apposte su pannelli o coperture, o in prossimità di questi ultimi. La rimozione di tali pannelli prevede l'utilizzo di attrezzi speciali. Non rimuovere nessuno dei pannelli, in quanto all'interno di queste coperture non vi sono aree riparabili dall'operatore.

### Europa (UE)

Questo prodotto è conforme allo standard di sicurezza IEC 60825-1 (edizione 1.2) pubblicato nell'agosto 2001.

L'apparecchiatura è conforme agli standard sulle prestazioni dei prodotti laser stabiliti dagli enti governativi, nazionali e internazionali per i prodotti laser di Classe 1. L'apparecchiatura non emette radiazioni laser pericolose, poiché il raggio è completamente racchiuso durante tutte le fasi di utilizzo e manutenzione svolte dall'utente.

## **PERICOLO**

L'utilizzo di comandi ovvero l'esecuzione di regolazioni e procedure non menzionati in questo manuale può comportare l'esposizione a radiazioni laser nocive.

Questo prodotto contiene etichette di avvertenza sul laser. Tali etichette sono destinate all'utilizzo esclusivo da parte di tecnici dell'assistenza Xerox e sono apposte su pannelli o coperture, o in prossimità di questi ultimi. La rimozione di tali pannelli prevede l'utilizzo di attrezzi speciali. Non rimuovere nessuno dei pannelli, in quanto all'interno di queste coperture non vi sono aree riparabili dall'operatore.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o dei materiali Xerox forniti, chiamare il numero: +44 (0) 1707 353434

## Sicurezza laser del modulo di interfaccia

Il modulo di interfaccia è conforme a standard di sicurezza internazionali ed è certificato come prodotto laser di Classe 1. In particolare, il dispositivo è conforme agli standard sulle prestazioni dei prodotti laser stabiliti da enti governativi, nazionali e internazionali per i prodotti laser di Classe 1. Il dispositivo non emette radiazioni laser pericolose poiché il raggio è completamente racchiuso durante tutte le fasi di utilizzo e manutenzione svolte dall'utente.

## Sicurezza operativa

Questa apparecchiatura Xerox e i relativi materiali di consumo sono stati progettati e testati per soddisfare requisiti di sicurezza molto severi che prevedono, tra l'altro, l'ispezione e l'approvazione da parte di organismi preposti alla sicurezza e la conformità a rigorosi standard ambientali.

Per garantire il funzionamento continuato in sicurezza dell'apparecchiatura attenersi sempre alle seguenti norme di sicurezza:

- Utilizzare materiali e forniture progettati specificamente per l'apparecchiatura. L'utilizzo di materiali non approvati può compromettere le prestazioni dell'apparecchiatura e creare situazioni di pericolo.
- Attenersi a tutte le avvertenze e istruzioni riportate sul sistema o fornite con esso.
- Collocare il sistema in un ambiente sufficientemente ampio da garantire adeguata ventilazione e spazio per gli interventi di assistenza.
- Collocare il sistema su una superficie solida e piana (non su moquette spessa) in grado di sopportarne il peso.
- Non tentare di spostare il sistema. Al momento dell'installazione, dal fondo del sistema viene estratto un dispositivo di livellamento che può danneggiare la moquette o il pavimento.
- Non installare il sistema in prossimità di una fonte di calore.
- Non esporre il sistema alla luce diretta del sole.

- Non collocare il sistema in corrispondenza del flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Non appoggiare sul sistema contenitori di caffè o liquidi.
- Non bloccare o coprire le griglie o le aperture del sistema.
- Non tentare di disattivare gli interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.

 **AVVERTENZA POSSIBILI SCOTTATURE**

Prestare cautela quando si lavora in aree contrassegnate da questo simbolo di avvertenza, in quanto tali aree possono essere molto calde e non devono essere toccate.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del sistema o dei relativi materiali, rivolgersi al rappresentante Xerox.

## Informazioni di manutenzione

Le procedure di manutenzione del prodotto da parte dell'operatore sono descritte nella documentazione per l'utente fornita con il prodotto.

Non eseguire mai operazioni di manutenzione non espressamente descritte nella documentazione per il cliente.

 **PERICOLO**

Non utilizzare detergenti spray, in quanto possono essere esplosivi o infiammabili se utilizzati su apparecchiature elettromeccaniche.

Utilizzare materiali di consumo e di pulizia unicamente in base alle istruzioni di questo manuale.

Non rimuovere le coperture o le protezioni fissate mediante viti. Le parti che si trovano al di sotto di tali coperture non possono essere oggetto di manutenzione o utilizzo da parte dell'utente.

**NOTA**

L'apparecchiatura Xerox è dotata di un dispositivo di risparmio energetico atto a ridurre il consumo di elettricità in periodi di non utilizzo e può essere lasciata accesa in continuazione.

 **AVVERTENZA POSSIBILI SCOTTATURE**

Dal momento che le superfici metalliche del fusore sono molto calde, adoperare cautela quando si eliminano gli inceppamenti carta da quest'area ed evitare di toccare le superfici metalliche.

## Materiali di consumo

Conservare tutti i materiali di consumo attenendosi alle istruzioni sulla confezione o sul contenitore.

Tenere tutti i materiali al di fuori della portata dei bambini.

Non gettare toner, le cartucce toner o il serbatoio del toner nel fuoco.

### Cartucce

#### **PERICOLO**

Quando si maneggiano cartucce toner o fusore, evitare il contatto con occhi o pelle. Il contatto con gli occhi può causare irritazione e infiammazione. Non cercare di smontare la cartuccia in quanto ciò accresce il rischio di contatto con occhi o pelle.

## Informazioni ambientali

ENERGY STAR<sup>®</sup> (solo USA)



Xerox Corporation, in qualità di partner ENERGY STAR, ha stabilito che questa macchina Xerox è conforme alle direttive ENERGY STAR sul risparmio energetico.

ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono marchi registrati negli Stati Uniti. Il programma ENERGY STAR per i dispositivi di creazione di immagini è il risultato di uno sforzo congiunto tra i governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e le aziende produttrici di apparecchiature per ufficio, volto a promuovere la diffusione di copiatrici, stampanti, fax, sistemi multifunzione, personal computer e monitor a basso consumo energetico. La riduzione dei consumi energetici consente di combattere lo smog, le piogge acide e i cambiamenti climatici a lungo termine diminuendo le emissioni derivanti dalla produzione di elettricità.

Il dispositivo Xerox conforme a ENERGY STAR è preimpostato in fabbrica. L'impostazione di fabbrica del timer per la commutazione alla modalità di risparmio energetico dopo l'ultima copia/stampa è di 15 minuti per l'attivazione della modalità di alimentazione ridotta e di 60 minuti per l'attivazione della modalità economizzatore. Una descrizione più dettagliata di questa funzione si trova nella sezione Manutenzione di questa Guida.

Alla data di pubblicazione di questa guida, la macchina Xerox non era stata testata per la conformità alle direttive ENERGY STAR più recenti. Per aggiornamenti, visitare il sito [www.xerox.com](http://www.xerox.com) o [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

## Informazioni sull'ozono

Durante il normale funzionamento, l'apparecchio produce ozono, un gas più pesante dell'aria, la cui quantità dipende dal volume di stampa. Installare il sistema in un ambiente ben ventilato.

Per ulteriori informazioni sull'ozono (in inglese), richiedere la pubblicazione di Xerox Facts About Ozone (Fatti relativi all'ozono, numero di parte 610P64653) chiamando il numero +1 800 828 6571 negli Stati Uniti e Canada. Per gli altri mercati, rivolgersi al rappresentante Xerox di zona.

## Riciclaggio dei prodotti e smaltimento delle apparecchiature che hanno raggiunto la durata massima

### Stati Uniti e Canada

Se si smaltisce il prodotto in modo autonomo, tenere presente che il prodotto contiene lampadine con mercurio e potrebbe contenere piombo, perclorato e altre sostanze il cui smaltimento potrebbe essere regolamentato a causa dell'alto impatto ambientale. La presenza di piombo, mercurio e perclorato è pienamente compatibile con i regolamenti mondiali in vigore al momento della messa in commercio del prodotto.

Xerox ha messo in atto un programma mondiale di ritiro, riutilizzo e riciclaggio dei suoi prodotti. Per sapere se questo prodotto rientra tra quelli compresi nel programma, consultare un rappresentante commerciale Xerox. Per ulteriori informazioni circa i programmi di tutela ambientale di Xerox, visitare il sito [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento, contattare le autorità competenti del proprio paese. Per gli Stati Uniti, è possibile anche consultare il sito Web di Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



## Perclorato

Questo prodotto può includere uno o più dispositivi contenenti perclorato, ad esempio le batterie. Può essere necessario un trattamento speciale. Vedere in proposito [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Unione europea

### Apparecchiatura usata in ambiente domestico



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura è la conferma che quest'ultima non deve essere smaltita tramite i normali canali di smaltimento dei rifiuti domestici.

Ai sensi della legislazione europea, le apparecchiature che hanno raggiunto la durata massima consigliata e destinate allo smaltimento devono essere trattate diversamente dai rifiuti domestici.

I privati che risiedono nei Stati membri dell'Unione europea hanno la facoltà di inviare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a speciali aree di raccolta. Per ulteriori informazioni, contattare l'ente che gestisce le operazioni di smaltimento di tali prodotti nel proprio Paese.

In alcuni Stati membri, in concomitanza con l'acquisto di un nuovo apparecchio, il rivenditore locale ha l'obbligo di ritirare gratuitamente il vecchio apparecchio sostituito. Chiedere al rivenditore maggiori dettagli in proposito.

## Apparecchiatura usata in ambiente di lavoro



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchio è la conferma che l'apparecchio deve essere smaltito in conformità alle normative nazionali concordate.

In conformità alla legislazione europea, le apparecchiature che hanno raggiunto la durata massima consigliata e destinate allo smaltimento devono essere trattate in base alle procedure concordate.

Prima dello smaltimento, contattare il rivenditore di zona o il rappresentante Xerox per informazioni in merito.

## Batteria



Questi simboli sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento significano che i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie usati non devono essere mescolati ai rifiuti domestici generici.

Per l'adeguato trattamento, recupero e riciclaggio, portare i vecchi prodotti e le batterie usate ai punti di raccolta previsti, ai sensi della legislazione in vigore nel proprio paese e delle Direttive 2002/96/CE e 2006/66/CE.

Il corretto smaltimento di questi prodotti e delle batterie contribuisce a conservare risorse preziose e prevenire eventuali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, i quali effetti potrebbero essere conseguenza di una gestione inadeguata dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio dei vecchi prodotti e delle batterie usate rivolgersi alle autorità locali, al servizio preposto allo smaltimento dei rifiuti o al punto vendita presso il quale si sono acquistati i prodotti.

Lo smaltimento incorretto di questo tipo di rifiuti può essere soggetto ad ammende, ai sensi della legislazione nazionale.

## Per gli utenti aziendali nell'Unione europea

Se si desidera smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche rivolgersi al fornitore per ulteriori informazioni.

## Informazioni sullo smaltimento in altri paesi al di fuori dell'Unione europea

Questi simboli sono validi solo nell'Unione europea. Se si desidera smaltire questi articoli, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per informazioni sul metodo di smaltimento corretto.

## Rimozione

Le batterie vanno sostituite solo da una struttura di assistenza approvata dal produttore.

## Regolamento RoHS in Turchia

Ai sensi dell'Articolo 7(d), con la presente si certifica quanto segue:

**L'apparecchiatura è conforme alla Normativa EEE.**

**EEE yönetmeliğine uygundur**

## Informazioni aggiuntive

Per ulteriori informazioni sull'ambiente, la salute e la sicurezza in relazione al prodotto e ai materiali di consumo Xerox, chiamare i numeri seguenti:

Stati Uniti: +1 800 828 6571

Canada: +1 800 828 6571

Europa: +44 1707 353 434

Altri paesi: contattare le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti e richiedere la guida allo smaltimento.

Per domande e dubbi, negli Stati Uniti visitare il sito [www.xerox.com](http://www.xerox.com) e immettere un termine, ad esempio PSDS, nel campo Search (Ricerca).

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto al di fuori degli Stati Uniti, visitare il sito [www.xerox.com](http://www.xerox.com) e utilizzare il collegamento apposito per scegliere il paese.



# 4

## Operazioni illegali negli Stati Uniti e in Canada

### Operazioni illegali negli Stati Uniti

Una legge del Congresso degli Stati Uniti vieta la riproduzione, in determinate circostanze, dei documenti elencati di seguito. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o con la detenzione.

- Obbligazioni o titoli emessi dal governo degli Stati Uniti, quali:
  - Certificati obbligazionari
  - Cedole di obbligazioni
  - Certificati di argento (Silver Certificates)
  - Obbligazioni degli Stati Uniti
  - Banconote della Federal Reserve
  - Certificati di deposito
  - Vaglia postali
  - Valuta della National Bank
  - Banconote della Federal Reserve Bank
  - Certificati di oro (Gold Certificates)
  - Buoni del tesoro
  - Valuta divisionale
  - Carta moneta
  - Obbligazioni e titoli emessi da alcune agenzie governative, quali buoni della FHA ecc.

- (È possibile fotografare i buoni del tesoro degli Stati Uniti unicamente a scopo pubblicitario e in occasione di campagne finalizzate alla vendita degli stessi.)
  - Marche da bollo (È possibile riprodurre documenti legali contenenti marche da bollo annullate a condizione che la copia venga utilizzata unicamente per fini legali.)
  - Francobolli, timbrati e non timbrati. (È possibile fotografare francobolli per scopi filatelici, a condizione che la riproduzione sia in bianco e nero e di dimensioni inferiori al 75 % dell'originale o superiori al 150 %.)
  - Fatture, tratte o assegni emessi o autorizzati da funzionari degli Stati Uniti.
  - Francobolli o altri bolli di qualsivoglia denominazione e valore emessi per atto del Congresso.
- Certificati di indennità per i veterani delle guerre mondiali.
  - Obbligazioni e titoli emessi da governi, banche o società di paesi stranieri.
  - Materiale protetto dalle leggi sul copyright, a meno che non si possieda l'autorizzazione del proprietario del marchio o che la riproduzione non rientri nelle clausole di "uso legale" previste da tali leggi. Per ulteriori informazioni su tali clausole, è possibile contattare l'ufficio preposto: Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Richiedere la Circolare R21.
  - Certificati di cittadinanza o di naturalizzazione. (È possibile fotografare i certificati di naturalizzazione esteri.)
  - Passaporti. (È possibile fotografare i passaporti esteri.)
  - Documenti di immigrazione.
  - Libretti di immatricolazione.
  - Documenti "Selective Service Induction" che contengono le seguenti informazioni relative al titolare:
    - Reddito
    - Precedenti penali
    - Stato di dipendenza
    - Servizio militare assolto
    - Stato fisico o mentale
    - Eccezione: è consentito fotocopiare i certificati di congedo dell'esercito degli Stati Uniti.
  - Badge, cartellini di identificazione e lasciapassare appartenenti a personale dell'esercito o a membri dei vari dipartimenti federali, quali FBI, Tesoro (a meno che la fotocopia non sia stata ordinata dal capo di tale dipartimento o ufficio.)

Il presente elenco non è completo; si declina ogni responsabilità per eventuali mancanze o inesattezze. In caso di dubbi, consultare un legale.

## Operazioni illegali in Canada

Il parlamento canadese vieta, a norma di legge, la riproduzione dei seguenti articoli in determinate circostanze. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o con la detenzione.

- Banconote e valuta corrente.
- Obbligazioni o titoli emessi dal ministero del Tesoro o dalla Banca Centrale.
- Carta per Buoni del Tesoro o per obbligazioni del Tesoro.
- Il pubblico sigillo del Canada o di una sua provincia, così come il sigillo appartenente a ente pubblico, autorità o tribunale canadese.
- Proclami, ordinanze, regolamenti, nomine o avvisi relativi agli stessi (nel caso in cui la copia rechi il falso timbro della Regina o di un'amministrazione provinciale).
- Nomi, marchi, sigilli, confezioni o simboli utilizzati da o per conto del governo canadese o di una provincia, dal governo di un paese straniero o da un dipartimento, una commissione o un organismo fondato dal governo canadese o di una provincia o dal governo di un paese straniero.
- Bolli impressi o adesivi utilizzati come fonte di entrata dal Governo canadese o da una sua provincia ovvero dal governo di uno Stato diverso dal Canada.
- Documenti e registri custoditi da funzionari pubblici incaricati di eseguirne copie certificate, nel caso in cui nella riproduzione si attesti falsamente che si tratti di una copia certificata.
- Materiale protetto dalle leggi sul copyright o marchi di qualsiasi natura, senza previa autorizzazione del proprietario del marchio.

Il presente elenco è da considerarsi a titolo esemplificativo ma non esaustivo; si declina ogni responsabilità per eventuali omissioni o inesattezze. In caso di dubbi, consultare un legale.







